

SERVICE CIVIL INTERNATIONAL
Secrétariat International
9 Guy de la Brosse, PARIS 5e

Paris, den 29. Mai 1947
Ref: : B / 14 / 21

An : Anton Fendrich, Freiburg i.Br.
Ralph Hegnauer, Zürich
Yvette Lefebvre, Paris
Basil Eastland, IVSP, BAOR
Heinrich Carstens, Hamburg

Betrifft :
Einreiseerlaubnis für Freiwillige
für die französische Zone

Liebe Freunde,

Anton Fendrich hat mir soeben mitgeteilt, daß er Capt. DESHAYES der Militärregierung in Baden gesprochen hat, welcher ihm mitteilte, er sei sehr gerne bereit, auf Einladungen ein "Avis favorable" zu setzen, damit den Freunden die Einreise erleichtert werden kann.

Nun hatten wir abgemacht, daß alle Freunde für Deutschland an Basil gemeldet werden sollten, der dann entscheiden sollte, wo die verschiedenen Freiwilligen eingesetzt werden. Es wird aber wohl Basil sehr schwierig sein, von Vlotho aus die Erlaubnis für die französische Zone zu erhalten und wir sollten daher die Sekretariate bitten, direkt mit Freiburg zu verhandeln.

In diesem Fall sollten an Anton Fendrich die folgenden Angaben gesandt werden

- 1) Name des Freiwilligen, Geburtsdatum, Geburtsort, Wohnort, Nummer des Passes, wo ausgestellt, Nationalität.
- 2) Die genauen Daten, wann die Freiwilligen in Freiburg ankommen werden und wie lange sie bleiben können.

Ich glaube, daß für die Sekretariate des französischen und des schweizerischen Zweiges sich keine großen Schwierigkeiten ergeben sollten, besonders da wir die betreffenden Behörden schon von unserem ersten Dienst her kennen.

Es ist nun aber wichtig zu wissen, welche Freiwillige aus den anderen Ländern in Freiburg arbeiten werden und ich bitte daher Heinrich und Basil, diese wichtige Frage sofort zu klären und uns mitzuteilen, ob

- a) die Freiwilligen von der britischen Zone aus nach Freiburg reisen werden oder ob sie
- b) direkt nach Freiburg reisen sollen.

Im letzteren Fall bitte ich Basil, die betreffenden Sekretariate zu benachrichtigen. Der Dienst in Freiburg soll ja schon Ende Juni beginnen und wir haben daher nicht mehr viel Zeit mit den Vorbereitungen. Ich wäre froh, so bald wie möglich von Yvette, Ralph und Basil zu wissen, welche Freiwilligen für Freiburg vorgesehen sind: bitte Namen der betreffenden Freiwilligen angeben.

Von Anton habe ich gehört, daß die Vorbereitungen für diesen Dienst gut vorwärts gehen. Ich hoffe, daß es richtig abgemacht wurde, daß die Lebensmittel aus dem Ausland für diesen Dienst direkt aus der Schweiz kommen werden und nicht mit den anderen Lebensmitteln zuerst in die britische Zone gesandt werden.

Wir freuen uns sehr auf diesen weiteren Dienst in Freiburg, der sicher mehr Freiwillige noch aus Freiburg selber anziehen wird.

Herzliche Grüße

Willy Begert
Internationaler Sekretär